

Kurz-Anleitung agriPortal für Hobby-Tierhalter

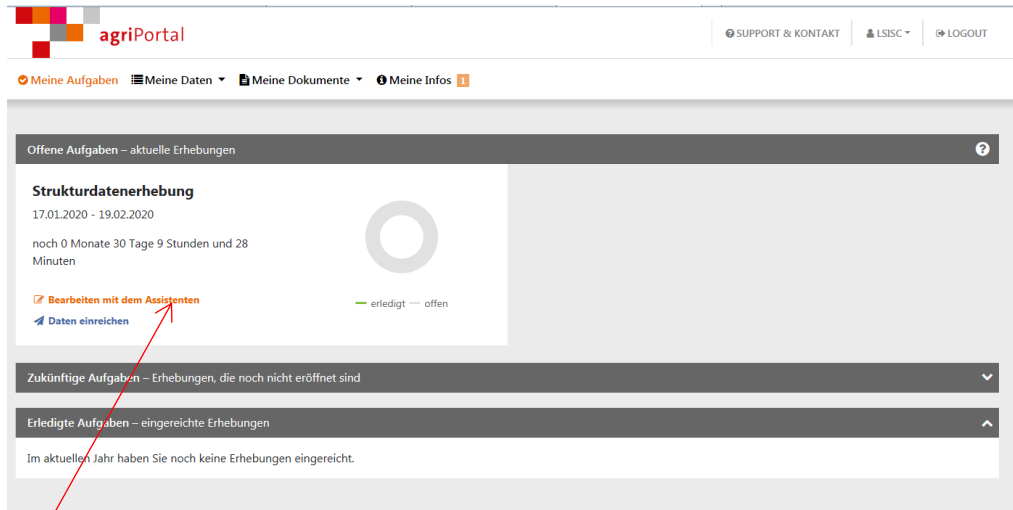
1. Einstieg

Der Einstieg erfolgt via Agate (www.agate.ch).



Benutzer die noch nicht auf das CH-Login gewechselt haben, werden jetzt zu diesem Wechsel aufgefordert.
Via Anwendungen, Kant. Datenerhebung AR gelangen Sie ins agriPortal.

2. Übersicht Startseite – kurz erklärt



Assistent Strukturdatenerhebung

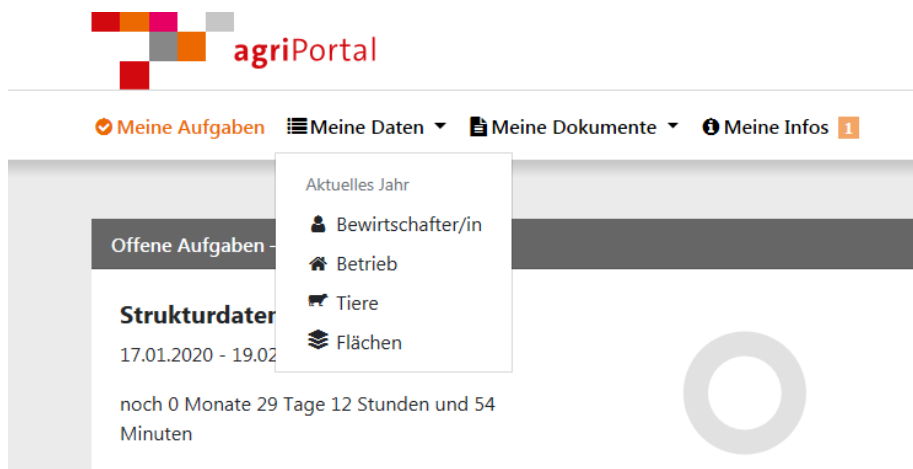
zurück weiter

Unter dem Menüpunkt **«Bearbeiten mit dem Assistenten»** erscheinen die einzelnen Schritte, die getätigt werden müssen.

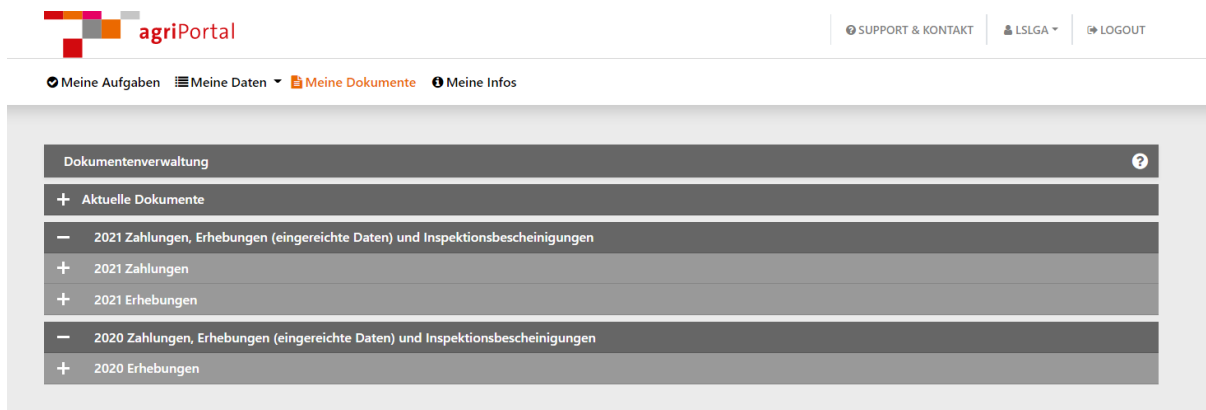
Unter dem Menüpunkt **«Meine Aufgaben»** erscheinen die «offenen Aufgaben» die «zukünftigen Aufgaben» (welche Datenerfassungen steht demnächst an) sowie die «erledigten Aufgaben» (bereits eingereichte Erhebungen dieses Jahres).

Meine Aufgaben **Meine Daten** **Meine Dokumente** **Meine Infos**

Unter dem Menüpunkt **«Meine Daten»** können Sie auf die einzelnen Erhebungsmasken zugreifen. Je nach Erhebungszeitraum und Einstellung sind die Bearbeitungsmöglichkeiten je Maske eingeschränkt.



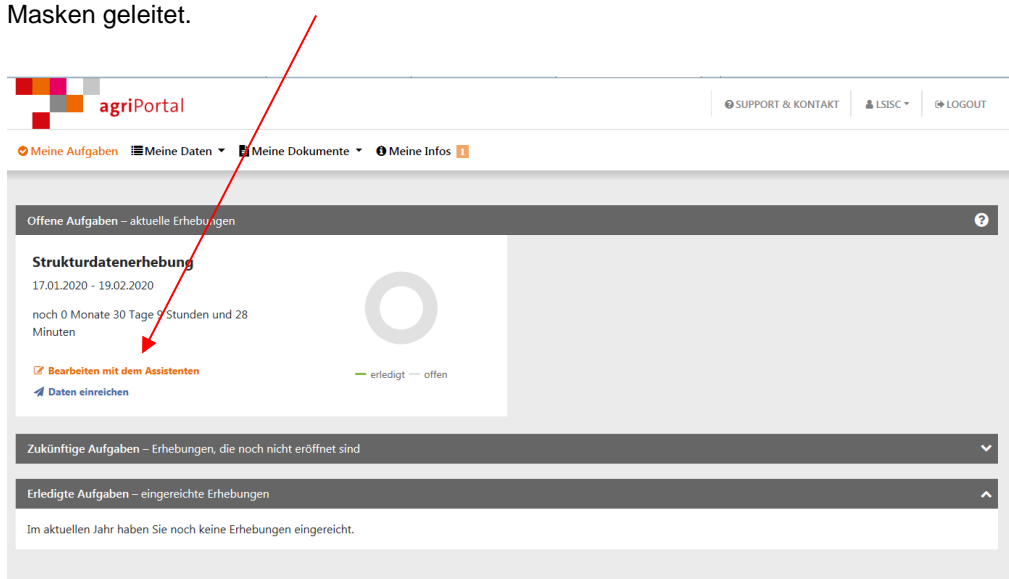
Unter dem Menüpunkt «**Meine Dokumente**» sehen Sie die aktuellen Dokumente wie Betriebsdaten, Flächenverzeichnis, sowie alle Übersichten zu den Zahlungen, Erhebungen und Inspektionsbescheinigungen.



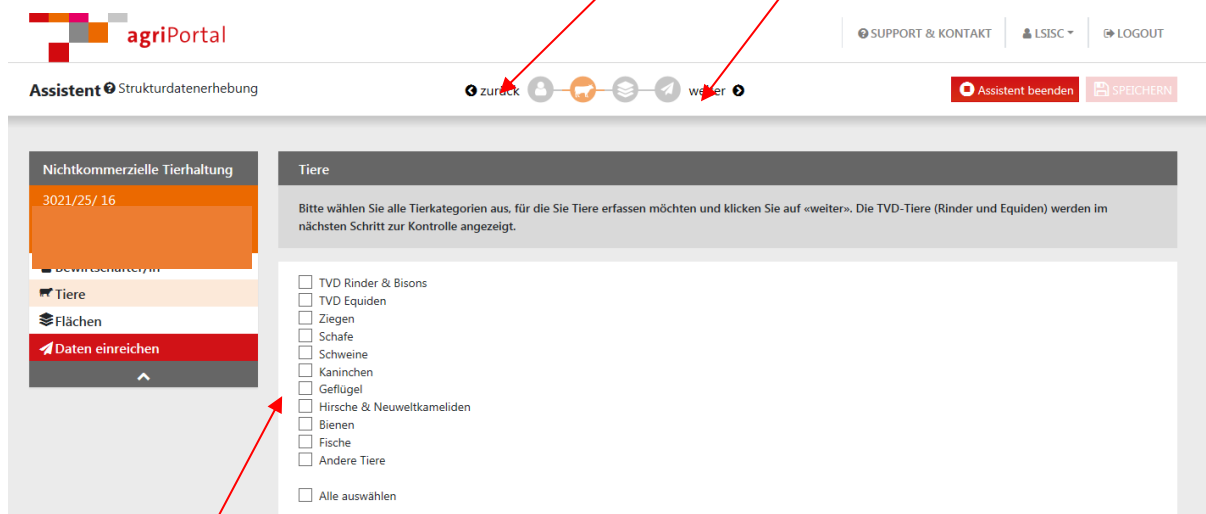
3. Datenerfassung

Erfassung mit Assistent

Wenn Sie «Bearbeiten mit dem Assistenten» wählen, werden Sie Schritt-für-Schritt durch die relevanten Masken geleitet.



Wenn Sie mit dem Assistenten arbeiten, gelangen Sie mit «zurück» oder «weiter» jeweils auf die vorhergehende oder nachfolgende Maske. Die obige Leiste zeigt den Fortschritt der Erhebung an. Mit «Assistent beenden» beenden Sie die Unterstützung durch den Assistenten bei der Erfassung.



Bitte aktuelle Tierbestände ergänzen. Die Anzahl Tiere der Gattungen Rinder, Equiden, Ziegen und Schafen werden von der Tierverkehrsdatenbank automatisch eingelesen. Neue Tiergattungen sind in der Auswahl anzuwählen.

4. Flächenerhebung

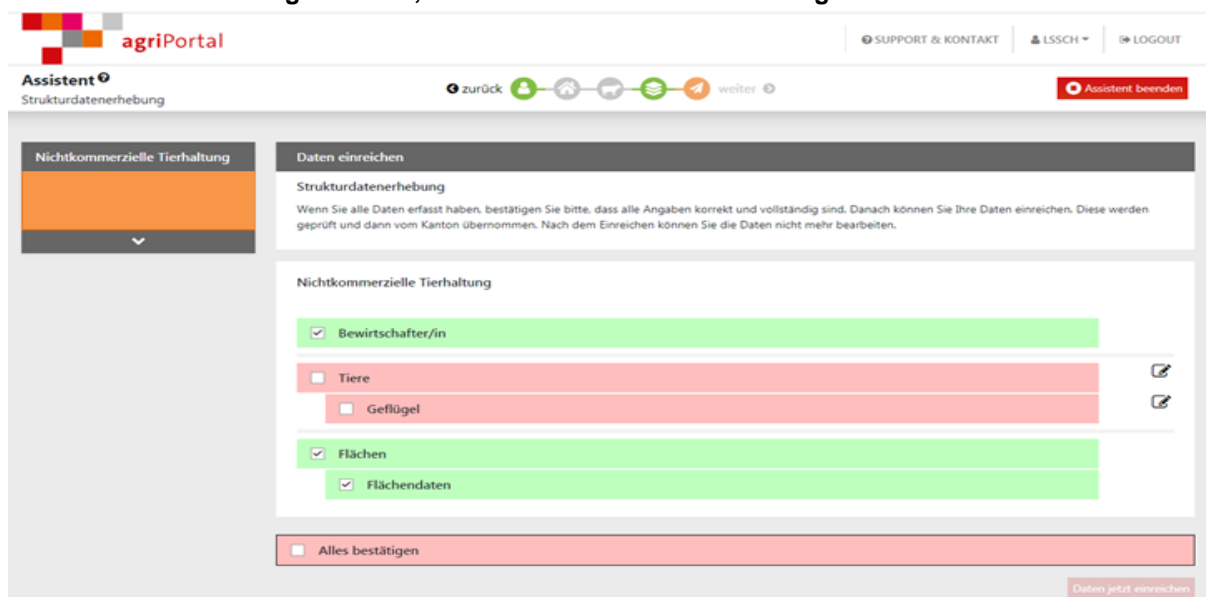
Betriebe, die mehr als eine Hektare (10'000 m²) landwirtschaftliche Nutzfläche oder 30 Aren (3'000 m²) Spezialkulturen (Reben, Obst, Beeren etc.) bewirtschaften müssen die bewirtschafteten Flächen deklarieren.

5. Speichern und Bestätigung

Wenn Sie Daten ändern, werden Sie zum Speichern aufgefordert.

Bevor Sie Ihre Eingaben einreichen, erhalten Sie eine Übersicht, welche Masken noch nicht bestätigt wurden. Hier können Sie entweder nochmals einzelne Masken bearbeiten oder mit «**Alles bestätigen**» die Eingaben komplett bestätigen.

Erst wenn alle Masken «grün» sind, ist das Einreichen der Daten möglich.



6. Einreichen

Bei Bearbeitung mit dem Assistenten werden Sie automatisch bis zum Einreichen geleitet. Durch "Daten jetzt einreichen" werden die Daten eingereicht.

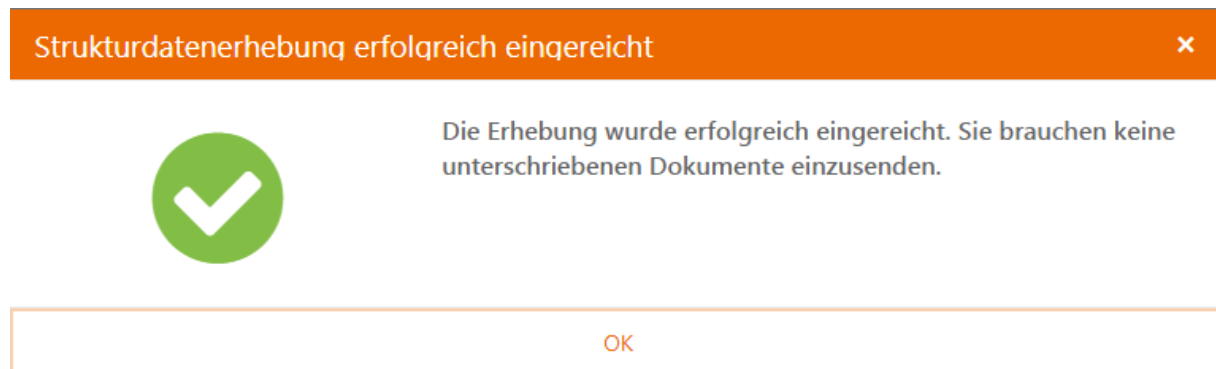


The screenshot shows a form with several sections, each with a checked checkbox and a corresponding input field:

- Bewirtschafter/in
- Betrieb
 - Betriebsdaten
 - Gesuche & Anmeldungen
 - Arbeitskräfte
- Tiere
 - Schafe
 - Schweine
- Flächen
 - Flächendaten
- Alles bestätigen

Below the form, there is a confirmation message: "Mit dem Einreichen bestätigen Sie, dass Ihre Daten korrekt erfasst und vollständig sind." and a red button labeled "Daten jetzt einreichen". A red arrow points from the text above to this button.

Nach dem Einreichen sehen Sie untenstehende Meldung.



The notification box has an orange header with the text "Strukturdatenerhebung erfolgreich eingereicht" and a close button (X). Below the header is a green circle with a white checkmark. To the right of the checkmark is the text: "Die Erhebung wurde erfolgreich eingereicht. Sie brauchen keine unterschriebenen Dokumente einzusenden." At the bottom of the box is an "OK" button.

Auf der Einstiegsseite wird die eingereichte Erhebung unmittelbar unter «Erledigte Aufgaben» geführt.

Unter «meine Dokumente», «aktuelle Dokumente» haben Sie weiterhin Einsicht in Ihre Angaben.